DPX - DPAX butterfly valve technical description

DEFINOX butterfly valves

have been made for several years using a choice of materials and machining conditions that guarantee top quality strength and surface finish.

The various seal types and numerous accessories make this **a highly versatile valve**.









The DEFINOX butterfly valve consists of:

- a polished 316L stainless steel one-piece disc,
- o'ring,
- a food quality elastomer seal: The seal is an essential component of the butterfly valve. It must be selected with care and adapted to the service conditions of the process. Identification of the seal is also necessary for maintenance operations. Butterfly valves are delivered as standard with an

EPDM seal, except for DN 125 which comes with a "FKM" fluorated elastomer seal.

- Two symmetrical 316L stainless steel half-bodies,
- Securing screws (M6) in 304 stainless steel,
- · An operating device.

These valves can be used at 140°C maximum, during a short time and valve open only (during sterilization for instance).

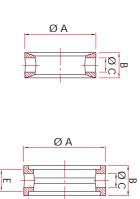


DPX - DPAX butterfly valve technical description

Type 1

Type 2

Seals for butterfly valves



ØD

	DPX																			
	pin disc)	(seal for	Old type		old type	: —				Sī	ſΑN	IDA	RD					בר ה	MODE	
		_			1	S				2				-	7			ΤY	PE	
	104		76	63	104				104		76	63	51	38	32	25	SIVIS	2		
125	100	80	C	72	100	80	150	125	100	80	65		50	40	32	25		2	2	2
	4"		ယူ	2,5"	4"				4"		ယ္	2,5"	2"	ر ن	_ 	<u>-</u>	S	5		
150	125	105	0	ол	118	98	175	150	117	97	90	75	65	C	л л	41	Þ	>		
33,5	33,5	33,5	70	٦,	27,4	27	35	35	34,5	34,5	27,4	27,4	23	۲۷	<u>ာ</u>	23	α	J		
17					13	13	17	17	17	17	13	13	13	- -	ა ა	13	C)	EIVOIC	
						88,5	159,5	137,5	108,5	88,5	80,5	65,5						י) N	20
	7 7 7					20	25	25	27	27	20	20					г	1		
	7000255	7000190	/000130	7000156					7006636	7006631	7006584	7006581	7000117	/000212	7000010		neoprene		Food	
7006519	7006518	7006517	/000310	7004514	7006597	7006593	7008546	7006555	7006637	7006632	7006585	7006582	7006515	/000314	7004E14	7006513		Silicone		
7006512	7006511	7006504	/000003	7006502	7006598	7006594	7008543	7006556	7006638	7006633	7006586	7006583	7006502	/000001	7004501	7006528	Elastomer	(FKM) fluorated	Food	
						7006616		7006618	7006640	7006635	7006615	7006614	7006613	/ 000000	907700	7006612	Elastomer	(FKM) fluorated (FKM) fluorated	Anti-acid	REFERENCES
			/0000/0	7006576	7006599	7006595		7006579	7006639	7006634	7006601	7006600	7006575	/ 0000 / 4	7004674	7006573	EPDM	food	Clear	
	7008529					7008544	7006699	7006662	7006661	7006698	7006697	7006660	7000070	1011005	7006695	EPDM	food	Black		
								7006659	7006658	7006679	7006657	7006656	7006655	/008634	7006651	7006663	EPDM	industrial	Potash	



ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002

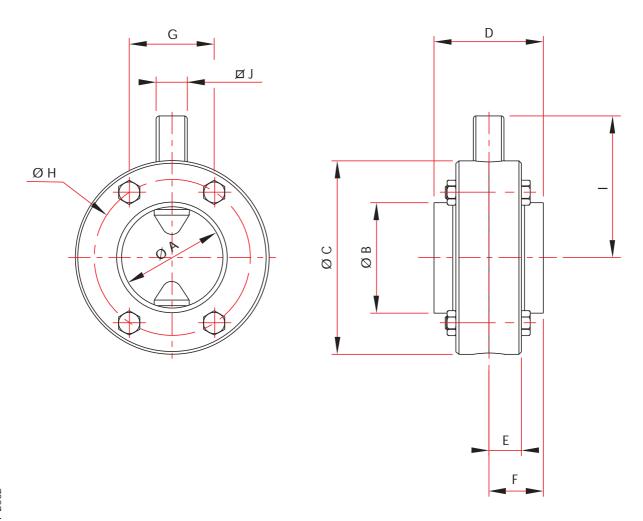
OPX manual butterfly valve

The DPX1 disc stem has a driving square allowing various types of handle to be fitted.

The operating device is secured by a screw at the top of the disc.

Two sizes of square cover the entire range. Two handles of different length adapted to the operating torque correspond to these squares.

A device with a padlocking facility is optionally available.



DEFINOX

ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002

DPX manual butterfly valve

			104					76		63			51				38		32			25	SMS	
150		125		100		80			65			50			40			32		25			DIN	DN
	6"				4"		ယ္				2" 1/2			2"		1" 1/2					1		SN	
150	146,9	125	100	100	97,4	81	72,9	72,9	66	60,2	60,2	50	47,5	47,5	38	34,8	34,8	32	29,6	26	22,1	22,1	Č	Δ Δ
154	152,4	129	104	104	101,6	85	76,2	76,2	70	63,5	63,5	53	50,8	50,8	41	38,1	38,1	35	32	29	25,4	25,4	Č	Q R
204	204	179	149	149	149	129	119	119	119	104	104	89	89	89	79	79	79	79	79	79	79	79	Č	S S
58	58	58	58	58	58	58	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	Ţ	J
19	19	19	19	19	19	19	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	г	п
29	29	29	29	29	29	29	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	-	п
57	57	57	57	57	57	57	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	C	J.
187	187	162	135	135	135	115	105	105	105	90	90	75	75	75	65	65	65	65	65	65	65	65	<u> </u>	I Ø
131	131	118	101,5	101,5	101,5	90,5	81	81	81	73	73	64,5	64,5	64,5	59	59	59	59	59	59,3	59,3	59,3	-	_
14	14	14	14	14	14	14	<u>-1</u>	<u>-1</u>	11	11	1	11	<u>-1</u>	111	11	11	11	<u>-1</u>	111	11	11	11	j	<u> </u>
4,8	4,8	3,8	3,4	3,4	3,4	2,7	1,6	1,6	1,7	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	_	_	_	in kg	Weight



Manual DPX butterfly valve with standard handle

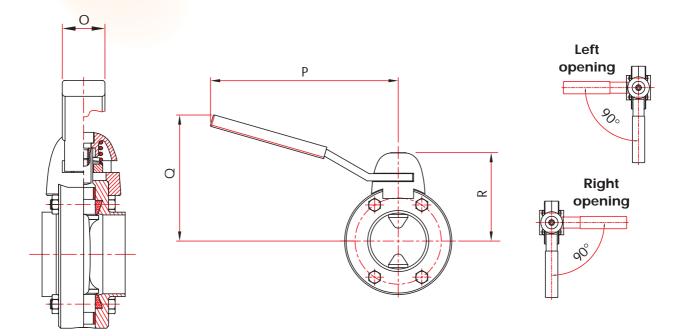


This quarter-turn handle is easy to fit and remove. It is equipped with three stop devices at the open, closed and 45° intermediate positions. Pressure must be applied to release it before turning.

Two symmetrical handles allow all opening configurations.

The standard manual operating device consists of:

- a 304 stainless steel handle with a square drive socket
- a plastic sleeve which can be customised with the user's name,
- a 304 stainless steel hub,
- a stainless steel return spring,
- a securing screw.



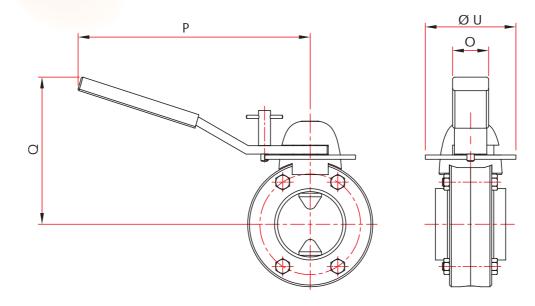
							_
01.40	DN		0	Р	Q	R	Weight
SMS	DIN	US					in kg
25	25	1"	30	165	100	70	1,4
32	32		30	165	100	70	1,3
38	40	1 " 1/2	30	165	100	70	1,3
51	50	2"	30	165	105	75	1,6
63		2" 1/2	30	165	112	83	1,7
	65		30	165	120	91	2,1
76		3"	30	165	120	91	2
	80		35	260	145	101	3,4
104	100	4"	35	260	155	112	4,1
	125		35	260	170	128	4,5
	150	6"	35	260	190	140	5,6



Manual DPX butterfly valve with lock screw handle



This similar system to the standard handle has a lock screw to set an intermediate disc position. This handle is suited to settings that do not require a great degree of accuracy.



CMC	DN	US	0	Р	Q	ØU	Weight in kg
SMS	DIN	05					iii kg
25	25	1"	30	187	100	59	1,5
32	32		30	187	100	59	1,4
38	40	1 " 1/2	30	187	100	59	1,4
51	50	2"	30	187	105	59	1,7
63		2" 1/2	30	187	112	59	1,8
	65		30	187	120	59	2,2
76		3"	30	187	120	59	2,1
	80		35	280	145	71	3,5
104	100	4"	35	280	155	71	4,2
	125		35	280	170	71	4,6
	150	6"	35	280	170	71	5,7



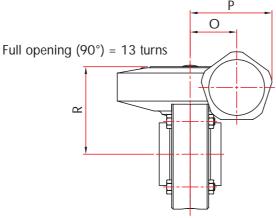


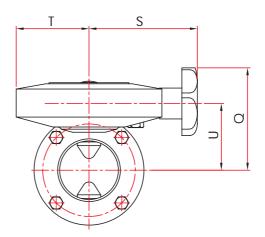
Manual DPX butterfly valve with micrometer handle and its different valve ends

This system uses a wheel and worm screw device.

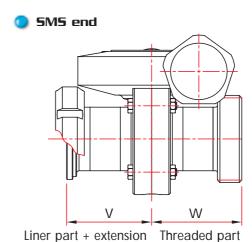
Fine opening and repeat positioning are possible via the graduated scale.

Note: Unions cannot be welded directly to the half body of valves fitted with this handle.

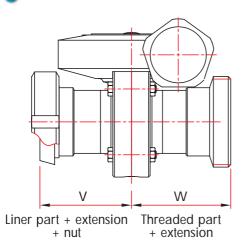








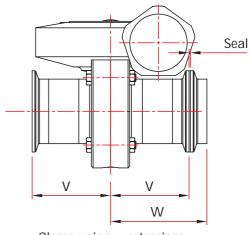




Clamp end

DEFINOX

+ nut



+ extension

Clamp union + extensions

Manual DPX butterfly valve with micrometer

handle and its different valve ends

		104					76		63			51				38		32			25	SMS	
	125		100		80			65			50			40			32		25			DIN	DN
				4"		ယ္				2" 1/2			2"		1" 1/2							SN	
	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	37,7	(Э
	86	86	86	86	86	86	86	86	86	68	86	86	86	86	86	86	86	86	68	68	68	-	р
	130	115	115	115	105	100	100	100	93	93	85	85	85	80	80	80	80	80	80	80	80	ŗ	O .
	117	102	102	102	92	87	87	87	80	80	72	72	72	67	67	67	67	67	67	67	67	7	Σ
	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	(S
	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	-	Т
	100	85	85	85	75	70	70	70	63	63	55	55	55	50	50	50	50	50	50	50	50	C	
	4,6	4,2	4,2	4,2	3,5	2,4	2,4	2,5	2,1	2,1	2	2	2	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,8	1,8	1,8	in kg	Weight
4"	ယ္	2" 1/2	2"	1" 1/2		Clamp	125	100	80	65	50	40	32	25	DIN	104	76	63	51	38	25	SMS	DN
80	77	67	62	57	57		98	108	97	86	77	70	69	66		89	86	76	68	63	59	,	<
97,5	91,5	81,5	76,5	71,5	71,5		110	118	104	94	84	77	76	73		94	91	81	72	67	63	;	€



A red plastic locator showing the

position of the valve is inserted



Automated DPAX butterfly valve

The butterfly valve can easily be automated. A vertical cylindrical pneumatic actuator replaces the standard manual handle. Three sizes of actuator cover the entire range:

DN 25 to DN 76 (diameter: 89 mm)
DN 80 to DN 125 (diameter: 115 mm)
DN 150

• DIN 150 (diameter: 114 mm) between the square of the disc and the end of the actuator shaft. It indicates the NO (Normally Open) or NC (Normally Closed) position when the air supply to the valve is shut off.

The actuator also has a rising stem.

The actuator also has a rising stem to provide remote information on the position of the valve if it is equipped with a signal-back unit (see signal-back section).

It is designed for single or doubleacting operation with filtered air within a pressure range of 4 to 8 bar.

DEFINOX

Mounting on the valve and putting into service:

The butterfly valve can quickly be automated with this actuator. The screws securing the half-bodies hold the actuator in place by its threaded lugs which ensures good centring and disc and drive shaft alignment.

It is equipped as standard with adjustable air fittings for Rilsan 4/6 hoses.

This actuator consists mainly of the following parts:

- a 304L stainless steel outer body,
- a 304L stainless steel drive shaft,
- · a plastic helical cam,
- a spring with an anti-corrosion coating,
- a cover held by a stainless steel retaining ring.

With control unit

(Required space for disassembly) Required space for disassembly)

Ø P

(Required space for disassembly)

ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002

ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002

Automated DPAX butterfly valve

	_	_	_	_	_	_	_		_		_	_	_	_		_	_	_	_			_	_		
				104					76			63			51			38		32			25	SMS	
	150		125			100	80			65			50			40			32		25			DIN	DN
		6"			4"			ယ္			2" 1/2			2"			1" 1/2							SN	
	417	417	405	390	390	390	379	363	363	363	354	354	345	345	345	339	339	339	339	339	339	339	339	,	П
	460	460	445	425	425	425	414	393	393	393	384	384	375	375	375	369	369	369	369	369	369	369	369	-	П
	114	114	115	115	115	115	115	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	Č	ت ح
	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	Č	ī Ø
	173	173	174	174	174	174	174	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157		_
	129	129	116	101	101	101	90	91	91	91	82	82	73	73	73	67	67	67	67	67	67	67	67	Ĺ	_
	312	312	300	285	285	285	274	255	255	255	246	246	237	237	237	231	231	231	231	231	231	231	231	7	~
	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	,	_
	395	395	383	363	363	363	352	328	328	328	319	319	310	310	310	304	304	304	304	304	304	304	304	-	S
	14	14	14	14	14	14	14	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	ì 2	Q Z
	19	19	19	19	19	19	19	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	()
	30	30	30	30	30	30	30	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	-	<u>Q</u>
	∞	∞	∞	∞	∞	ω	∞	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	Ĺ)
	221	221	214	214	214	214	214	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	,	ZO
	57	57	57	57	57	57	57	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	(S
* Without	12	12	10,3	9,9	9,9	9,9	9,2	5,2	5,2	5,3	4,9	4,9	4,8	4,8	4,8	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	4,6	4,6	4,6	in kg*	Weight



Manual DPX - automated DPAX butterfly valves working conditions

Manual DPX butterfly valve

	DN		Maximum working	Pressure drop	Pressure drop	Sealing
SMS	DIN	US	pressure (Bar)	(Kv)	(Cv)	pressure (Bar)
25		1"	10	42	48,72	12
	25		10	49	56,84	12
32			10	61	70,76	12
	32		10	65	75,4	12
38		1"1/2	10	78	90,48	12
	40		10	85	98,6	12
51		2"	10	185	214,6	12
	50		10	190	220,4	12
63		2" 1/2	10	360	417,6	12
	65		10	395	458,2	12
76		3"	10	430	498,8	12
	80		6	552	640,32	8
104	100	4"	6	860	997,6	8
	125		4	1350	1566	6
	150	6"	4	1980	2297	6

For all diameters of manual dpx butterfly valve										
Maximum temperature: +120 °C	Minimum temperature: 0 °C	Temperature difference: 90°C								
Vacuum resistance: 0,4 cm³/s										

Manual DPX - automated DPAX butterfly valves working conditions

ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002



Automated DPAX butterfly valve

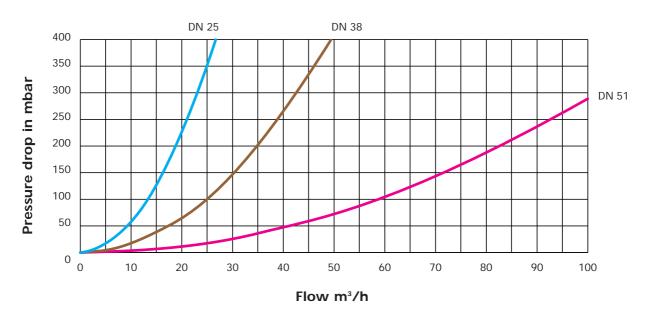
		104		76		63		51		38		32		25	SMS	
150	125	100	80		65		50		40		32		25		DIN	DN
6"		4"		ယ္		2" 1/2		2"		1"1/2				그	SN	
4	4	6	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	pressure (Bar)	Maximum working
1980	1350	860	552	430	395	360	190	185	85	78	65	61	49	42	(Kv)	Pressure drop
2297	1566	997,6	640,3	498,8	458,2	417,6	220,4	214,6	98,6	90,48	75,4	70,76	56,84	48,72	(Cv)	Pressure drop
6	6	8	8	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	pressure (Bar)	Sealing
6	5	IJ	ഗ	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	time (s)	Opening
4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	consumption (NI)	Air
4,5	4	4	4	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	(da N/m)	Torque

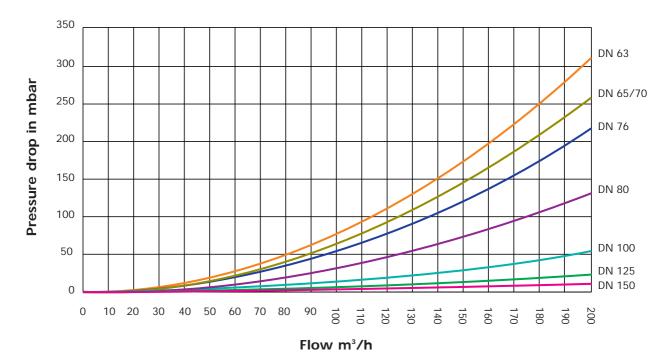
Maximum supply pressure: 8 Bar	Maximum temperature: +120°C	FOR ALL DIAM
Minimum supply pressure: 4,5 Bar	Minimum temperature: 0 °C	FOR ALL DIAMETERS OF AUTOMATED DPAX BUTTERFLY VALVE
Vacuum resistance: 0,4 cm³/s	Temperature difference: 90 °C	TTERFLY VALVE



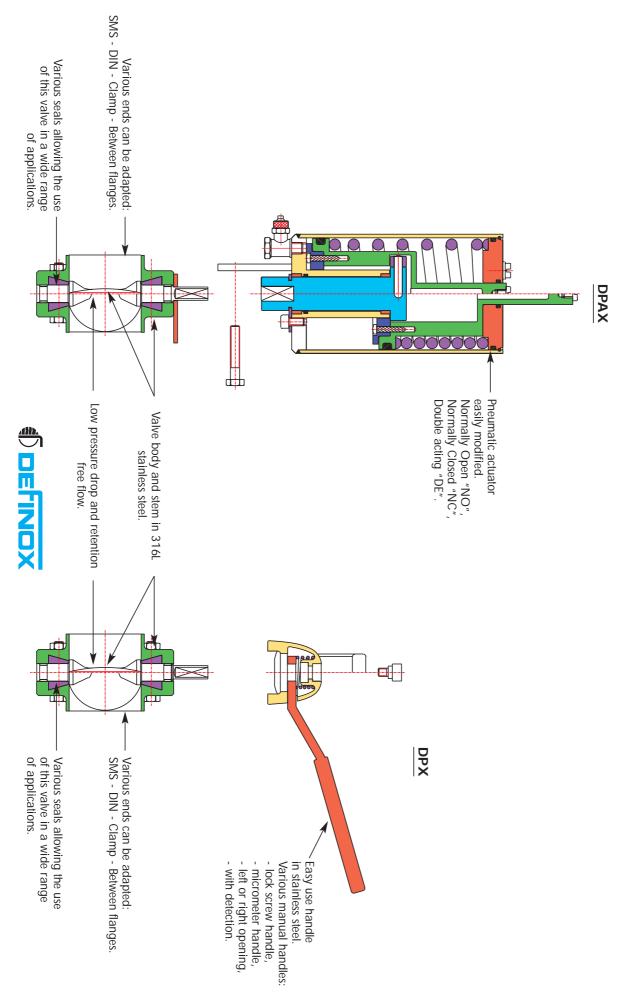
Manual DPX - automated DPAX butterfly valves working conditions

Pressure drop DPX butterfly valves DN 25 to DN 51





Manual DPX - automated DPAX butterfly valves features



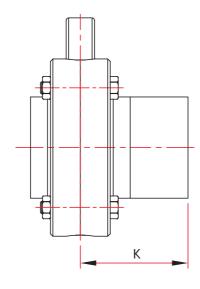
The DPX valve range splits into two distinct families using the same disc/seal pairing.

<u>Butt weld valves</u> whose half-bodies can be directly welded on with the usual standard fittings.

<u>Valves fitted between supplied</u> weld-on flanges.

On request, we can weld your specific fittings (RJT, IDF, etc...).

O Long butt weld ends (SMS or Din)



D	N	К
SMS	DIN	K
25		45
	25	45
32		45
	32	45
38		45
	40	45
51		50
	50	50
63		55
	65	55
76		65
	80	60
104		65
	100	65
	125	65

SMS ends

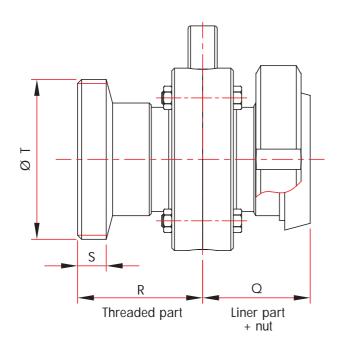
000			M P
:)	Threaded part	Liner part + nut	

DN	ı	М	N	ØО	ØΡ
SMS	L	IVI	IV	200	Ωī
25	40	44	11	40 x1/6"	35
38	44	48	15	60 x1/6"	55
51	44	48	15	70 x1/6"	65
63	47	52	18	85 x1/6"	80
76	47	52	18	98 x1/6"	93
104	54	59	21	125 x1/4"	118,5

ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002

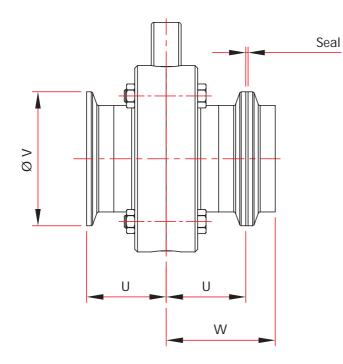


Din ends



DN	Q	R	S	ØT
DIN	Q	IX	3	Ø i
25	47	54	14	52 x1/6"
32	50	57	14	58 x1/6"
40	51	58	14	65 x1/6"
50	53	60	14	78 x1/6"
65	57	65	16	95 x1/6"
80	67	74	20	110 x1/4"
100	73	83	20	130 x1/4"
125	63	75	20	160 x1/4"

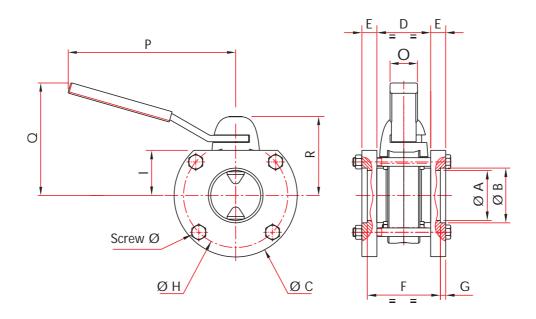
Clamp ends



DN	U	Øν	W
US	U	χV	VV
1"	38	50,5	52,5
1,5"	38	50,5	52,5
2"	38	64	52,5
2,5"	38	77,5	52,5
3"	38	91	52,5
4"	45	119	62,5
100	54	119	71,5

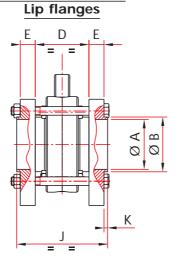
Manual DPX butterfly valve between flanges

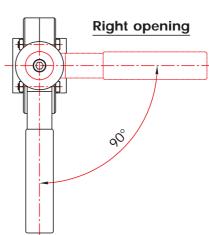
The seal between the butterfly valve and the connecting flanges is produced by O'rings on both bodies.



Option on request

Left opening





ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002

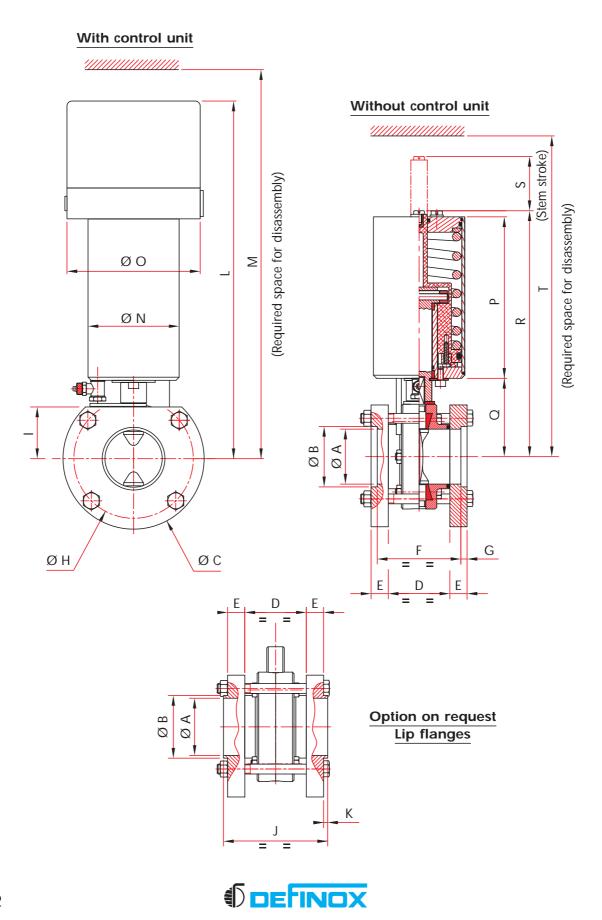
ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002

Manual DPX butterfly valve between flanges

			104					76			63			51			38				25	SMS	
150		125		100		80			65			50			40			32	25			DIN	DN
	6"				4"		ယ္			2" 1/2			2"			1"1/2						SU	
150	146,9	125	100	100	97,4	81	72,9	72,9	66	60,2	60,2	50	47,5	47,5	38	34,8	34,8	32	26	22,1	22,1	Č	D D
154	152,4	129	104	104	101,6	85	76	76	70	63,5	63,5	53	51	51	40	38	38	34	28	25	25	7	<u>Д</u> В
250	250	214	188	188	188	164	149,5	149,5	149,5	134	134	114	114	114	104	104	104	104	104	104	104	Č	Q
58	58	58	58	58	58	58	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	,	J
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	Г	п
76	76	76	76	76	76	76	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	89	-	п
IJ	О	ъ	ഗ	Б	О	ы	ъ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	О	ഗ	ъ	ഗ	ഗ	5	C	ئ
216	216	191	158,5	158,5	158,5	138,5	129,5	129,5	129,5	114	114	97	97	97	87	87	87	87	87	87	87	=	ī S
98	98	87	72	72	72	61	57	57	57	50	50	42	42	42	37	37	37	37	37	37	37	-	_
90	90	90	90	90	90	90	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	Ĺ	-
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	7	~
35	35	35	35	35	35	35	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	()
260	260	260	260	260	260	260	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	-	D
190	190	170	155	155	155	145	120	120	120	112	112	105	105	105	100	100	100	100	100	100	100	Ĺ	Э
140	140	128	112	112	112	101	91	91	91	83	83	75	75	75	70	70	70	70	70	70	70	7	ΣD
M12	M12	M12	M10	M10	M8	M8	M8	M8	M8	M8	M8	M8	M8	M8	Ø	Screw							
11,8	11,8	9,7	9,3	9,3	9,3	8,9	4,4	4,4	4,4	3,6	3,6	3,4	3,4	3,4	2,3	2,3	2,3	1,9	1,9	1,9	1,9	in kg	Weight



Automated DPAX butterfly valve between flanges



TDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002 23

Automated DPAX butterfly valve between flanges

			104					76			63			51			38				25	SMS	
150		125		100		80			65			50			40			32	25			DIN	DN
	6"				4"		ယ္			2" 1/2			2"			1" 1/2						SU	
150	146,9	125	100	100	97,4	81	72,9	72,9	66	60,2	60,2	50	47,5	47,5	38	34,8	34,8	32	26	22,1	22,1)	Δ
154	152,4	129	104	104	101,6	85	76	76	70	63,5	63,5	53	51	51	40	38	38	34	28	25	25	C	D
250	250	214	188	188	188	164	149,5	149,5	149,5	134	134	114	114	114	104	104	104	104	104	104	104	C)
58	58	58	58	58	58	58	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	C	J
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	٦	п
76	76	76	76	76	76	76	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	-	п
5	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ്വ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ	C	ה
216	216	191	158,5	158,5	158,5	138,5	129,5	129,5	129,5	114	114	97	97	97	87	87	87	87	87	87	87	Ξ	I.
98	98	87	72	72	72	61	57	57	57	50	50	42	42	42	37	37	37	37	37	37	37	-	_
90	90	90	90	90	90	90	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	ر	_
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	7	~
417	417	405	390	390	390	379	363	363	363	354	354	345	345	345	339	339	339	339	339	339	339	٦	-
460	460	445	425	425	425	414	393	393	393	384	384	375	375	375	369	369	369	369	369	369	369	3	2
114	114	115	115	115	115	115	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	Z	2
130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	(O
173	173	174	174	174	174	174	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	-	D
129	129	116	101	101	101	90	91	91	91	82	82	73	73	73	67	67	67	67	67	67	67	ζ	O
312	312	300	285	285	285	274	255	255	255	246	246	237	237	237	231	231	231	231	231	231	231	7	D
53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	Ċ	n
395	395	383	363	363	363	352	328	328	328	319	319	310	310	310	304	304	304	304	304	304	304	_	T
21,4	21,4	19,3	18,5	18,5	18,5	17,4	9,2	9,2	9,3	8,1	8,1	7,8	7,8	7,8	6,4	6,4	6,4	6	6,1	6,1	6,1	in kg*	Weight



DPAX DE double sealing butterfly valve

Design

This valve assembly, only available in an automatic version, uses a combination of two main butterfly valves between flanges connected by a channel forming an air space. This channel is equipped with a leakage microvalve and an optional air space washing microvalve.

Technical specifications are the same as the base model specifications.

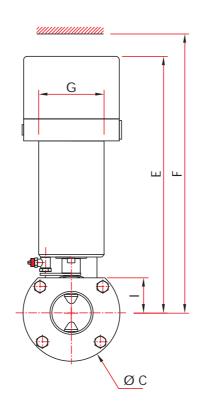
When both valves are closed, the venting of the air space reveals a fault on either of the valves. This guarantees that one circuit does not contaminate another.

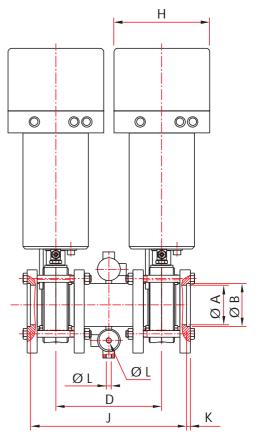
In order to ensure simultaneous operation of these valves, a pneumatic connection is made between these three valves and the single control solenoid valve. An auxiliary solenoid valve may be used if necessary to open one of the two butterfly valves during cleaning in order to wash out the air space.

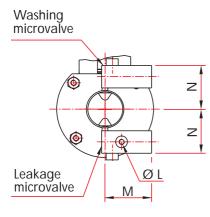
Components of the double sealing butterfly valve between flanges:

- leakage (and washing) indicator(s),
- two DPX valves between flanges,
- two actuators.











DPAX DE double sealing butterfly valve



_			104					76		63			51				38				25	SMS	
150		125		100		80			65			50			40			32	25			DIN	DN
	6"				4"		ယ္				2" 1/2			2"		1"1/2				<u></u>		SN	
150	146,9	125	100	100	97,4	81	72,9	72,9	66	60,2	60,2	50	47,5	47,5	38	34,8	34,8	32	26	22,1	22,1	(D S
154	152,4	129	104	104	101,6	85	76	76	70	63,5	63,5	53	51	51	40	38	38	34	28	25	25	7	Q R
250	250	214	188	188	188	164	149,5	149,5	149,5	134	134	114	114	114	104	104	104	104	104	104	104	Č	S S
150	150	150	150	150	150	150	144	144	144	144	144	144	144	144	144	144	144	144	144	144	144	,	J
417	417	405	390	390	390	379	363	363	363	354	354	345	345	345	339	339	339	339	339	339	339	ſ	П
460	460	445	425	425	425	414	393	393	393	384	384	375	375	375	369	369	369	369	369	369	369		П
114	114	115	115	115	115	115	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	(J.
130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	:	I
98	98	87	72	72	72	61	57	57	57	50	50	42	42	42	37	37	37	37	37	37	37	-	_
226	226	226	226	226	226	226	212	212	212	212	212	212	212	212	212	212	212	212	212	212	212	·	_
ഗ	IJ	ഗ	ഗ	ഗ്വ	ഗ	បា	បា	IJ	ഗ	IJ	IJ	បា	ഗ	ഗ	IJ	ഗ	ഗ	ഗ	ഗ്വ	IJ	IJ	7	~
1/8 gas	ŗ	<u>_</u>																					
63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	63,5	3	≤
111	110	98,5	86	85	85	76,5	72	72	69	66	66	60,5	59,5	59,5	54	53	53	51	48	46,5	46,5	2	Z
36,5	36,5	32	31,2	31,2	31,2	30,4	16,2	16,2	16,2	14,6	14,6	14,2	14,2	14,2	11,8	11,8	11,8	1	1	1	1	in kg*	Weight



ITDFX100 GB - REV 1 - MAY 2002 27

DPAX DE double sealing butterfly valve

Working conditions

		104		76		63		51		38		32		25	SMS	
150	125	100	80		65		50		40		32		25		DIN	DN
6"		4"		ယ္		2" 1/2		2"		1"1/2				1	SU	
4	4	6	6	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	pressure (Bar)	Maximum working
1980	1350	860	552	430	395	360	190	185	85	78	65	61	49	42	(Kv)	Pressure drop
2297	1566	997,6	640,32	498,8	458,2	417,6	220,4	214,6	98,6	90,48	75,4	70,76	56,84	48,72	(Cv)	Pressure drop
6	6	8	8	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	pressure (Bar)	Sealing
6	57	ഗ	ഗ	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	ω	time (s)	Opening
4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	consumption (NI)	Air
4,5	4	4	4	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	(da N/m)	Torque



Maximum temperature: +120 °C

FOR ALL DIAMETERS OF DPAX DE DOUBLE SEALING BUTTERFLY VALVE

Minimum temperature:

Vacuum resistance: 0,4 cm³/s

Maximum supply pressure:

Minimum supply pressure:

Temperature difference: 90 °C

with quick-remove clamp **DPX** butterfly valve



Dimensions

1"1/2 clamp	1" clamp	25 SMS - 1" to be welded	DN
39	22,1	22,1	ØA
64	50,5		ØB
		25,4	ØC
36	44,5		D
		25	П
56,5	56,5	56,5	F
68,5	68,5	68,5	G
79	79	79	ВΗ
100	100	100	_
165	165	165	٦
30	30	30	~
85	85	85	Г



Design

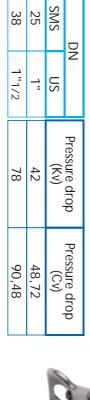
adapted as required. This is an and 1 1/2" diameters with ends disassembly for cleaning and exclusively manual valve designed for circumstances where frequent This valve is only available in 1"

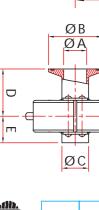
> 0,2 µm or 320 grit). supplied with a mirror finish (Ra = sterilisation is called for. Can be

Technical specifications are the same as the base model specifications.



Working conditions





Maximu

10 Bar

0,4 cm³/s

12 Bar

Z H

Pressure sealing:	Vacuum resistance:	Maximum working pressure:
90 °C	0°C	+120 °C
Temperature difference:	Minimum temperature:	Maximum temperature:
UICK-REMOVE CLAMP	FOR ALL DIAMETERS OF DPX BUTTERFLY VALVE WITH QUICK-REMOVE CLAMP	FOR ALL DIAMETERS (



G